

1, 220 = Anseg. 1, 94. Zwei desgl.

1, 221 = Anseg. 1, 95. Zwei desgl.

1, 222 = Anseg. 1, 96. Vier desgl.

1, 223 = Anseg. 1, 97. Vier desgl.; dass in dem von 'quid' abhängenden Nebensatz die Lesart 'praecipiant' (statt: 'praecipiant') mit dem Original (Cap. cit. c. 22) übereinstimmt, kann wiederum zufällig sein.

1, 224 = Anseg. 1, 98. Die Lesart 'affuerunt' (statt des Ansegisischen: 'fuerunt') deckt sich mit dem Original (Cap. cit. c. 23) und könnte (von Benedict oder vielmehr von seinem Vorgänger) diesem entnommen sein. Zwei andere Varianten belanglos.

1, 225 = Anseg. 1, 99. Varianten unbedeutend; auch das Zusammentreffen mit dem Original (Cap. cit. c. 24) in den Lesarten 'sententiae' und '(se) iungere' will an sich nicht viel besagen; vgl. aber 1, 227.

1, 226 = Anseg. 1, 100. Eine gleichgiltige Variante.

1, 227 = Anseg. 1, 101¹. Unter den meist bedeutungslosen Varianten heben sich 3 heraus: 'inserere' statt 'inferre', 'compulerint' statt 'compellant', 'consecranti' statt 'consecrationis'. In den je an erster Stelle genannten Lesarten stehen Original (Capit. cit. c. 25) und Benedict gegen Ansegis zusammen. Der Einfluss des echten Textes auf Benedict (wohl, wie hier überall, durch die Vermittelung der zu 1, 211. 212 besprochenen Bearbeitung des Ansegisus seitens eines Vorgängers zwischen den Jahren 827 und ca. 847) wird hier kaum zu leugnen sein.

1, 228 = Anseg. 1, 102. Zwei geringfügige Abweichungen. Direkt aus dem Original (Cap. cit. c. 27) kann 1, 228 nicht geflossen sein, wie hier auch die Textgestalt beweist.

1, 229 = Anseg. 1, 103. Sieben desgl.

1, 230—239 aus den Capitula legibus addenda 818. 819².

1, 230 = Cap. c. 1. Rubrik abweichend von der echten Fassung³. Der Text deckt sich mit ihr, abgesehen von der fast restlosen Tilgung des Passus 'per sacramentum adfirmet — bannum nostrum solvere'.

1, 231 = Cap. c. 2. Die Rubrik bei Ben. ist die echte, nicht die interpolierte des Ansegisus 4, 14. In textlichen Kleinigkeiten (ecclesia, triplo) trifft Ben. mit Anseg. durch

1) Auch die Lesart 'Africano', die von dem Original ('Cartaginensi') abweicht, kann Ben. nur aus Anseg. haben. 2) MG. Capit. I, 281—283. Die Capitula sind rubriciert. — Ueber das Verhältnis zu Ansegis s. unten S. 96 am Schluss dieser Reihe. 3) Die auch bei Anseg. 4, 13 wiederkehrt.